

Poland-Żory: Credit granting services

OJ S 191/2023 04/10/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miejska Żory

Postal address: Al. Wojska Polskiego 25

Town: Żory

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-240

Country: Poland

Contact person: Łukasz Górski

E-mail: zp@um.zory.pl

Telephone: +48 324348245

Internet address(es):

Main address: <https://zory.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://zory.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zaciągnięcie kredytu bankowego, złotówkowego, długoterminowego w kwocie 6 558 642,30 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu

Reference number: ZP.271.9.2.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu bankowego, złotówkowego, długoterminowego w kwocie 6 558 642,30 zł na finansowanie planowanego deficytu budżetu zgodnie z punktem 4 SWZ "Opis przedmiotu zamówienia".

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Żory

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu bankowego, złotówkowego, długoterminowego w kwocie 6 558 642,30 zł na finansowanie planowanego deficytu budżetu uwzględniając następujące warunki:

- 1) kredyt przeznaczony jest na finansowanie planowanego deficytu budżetu;
- 2) kredyt będzie postawiony do dyspozycji Zamawiającego w transzach w następujący sposób:
 - I transza w kwocie ustalonej przez Zamawiającego do 7 dni kalendarzowych od daty podpisania umowy kredytowej;
 - pozostałe transze w kwotach ustalonych przez Zamawiającego, na jego pisemny wniosek złożony w banku najpóźniej na 7 dni kalendarzowych przed planowanym uruchomieniem kolejnej transzy;
- 3) wykorzystanie całej kwoty kredytu nastąpi najpóźniej do dnia 31.12.2023 roku;
- 4) spłata kredytu nastąpi najpóźniej do 31 grudnia 2036 roku w ratach kapitałowych płatnych do 16-go dnia miesiąca, z tym, że jeżeli będzie to dzień świąteczny, niedziela lub dzień wolny od pracy, to płatność nastąpi w pierwszym dniu roboczym po tym dniu;
- 5) Zamawiający zobowiązuje się dokonać spłaty kredytu w ratach w następujący sposób:
 - w latach 2024 do 2031 w każdym roku 1 rata w wysokości 60 000,00 zł, płatna 16 stycznia każdego roku;
 - w roku 2032 12 rat po 50 000,00 zł, co daje roczną kwotę 600 000,00 zł;
 - w latach 2033 do 2035 w każdym roku 12 rat po 100 000,00 zł, co daje roczną kwotę 1 200 000,00 zł;
 - w roku 2036 - 11 rat po 150 000,00 zł oraz ostatnia rata w wysokości 228 642,30 zł, roczna kwota spłat wyniesie 1 878 642,30 zł.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2036

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Do oferty należy dołączyć: 1) JEDZ, 2) oświadczenie w związku z art.117 ust.4 upzp, 3) pełnomocnictwo, jeżeli dotyczy 4) wadium, jeżeli Wykonawca wnosi wadium w innej formie niż pieniężna, 5) oświadczenie Wykonawcy dot. przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady(UE) nr833/2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp. Zam. uzna warunek dot. zdolności do prowadzenia działalności zawodowej za spełniony, jeśli Wyk. uprawniony jest do wyk. czynności bankowych, tj. jeśli przedłoży dokument uprawniający do wykonywania czynności bankowych. Na potwierdzenie spełniania war. udziału w post. oraz niepodlegania wykluczeniu z post. do oferty należy załączyć: 1. aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że wyk.: a) nie podlega wykluczeniu z postępowania; b) spełnia warunki udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez Zamawiającego; 2. oświadczenie, o którym mowa w pkt 1, składa się na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz Jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz.U. UE L 3 z 6.1.2016, str. 16), zwanego dalej „jednolitym dokumentem”; 3. oświadczenie, o którym mowa w pkt 1, stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu, odpowiednio na dzień składania ofert, stanowi dowód tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe 4. w przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w pkt 1, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu; 5. wykonawca, w przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia, wraz z oświadczeniem, o którym mowa w pkt 1, także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz odpowiednio spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby; 6. wykonawca może wykorzystać jednolity dokument złożony w odrębnym postępowaniu o udzielenie zamówienia, jeżeli potwierdzi, że informacje w nim zawarte pozostają prawidłowe; 7. wykonawca wypełnia JEDZ, tworząc dokument elektroniczny. Może korzystać z narzędzia ESPD lub innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania, które umożliwiają wypełnienie JEDZ i utworzenie dokumentu elektronicznego. Zaleca się wypełnienie formularza JEDZ przy wykorzystaniu systemu dostępnego poprzez następującą stronę internetową (<https://espd.uzp.gov.pl/filter?lang=pl>). W tym celu należy podjąć następujące kroki: a) ze strony internetowej Zamawiającego, na której udostępniony został dokument SWZ należy pobrać plik w formacie XML o nazwie „espd-request” stanowiący załącznik do SWZ; b) wejść na stronę <https://espd.uzp.gov.pl/Filter?>

[lang=pl](#)); c) wybrać odpowiednią wersję językową; d) wybrać opcję „Jestem wykonawcą” (Uwaga! Powyższą opcję należy również zaznaczyć w przypadku gdy formularz JEDZ wypełnia podmiot, na którego zasoby powołuje się wykonawca); e) zaimportować pobrany wcześniej plik w formacie XML o nazwie „espd-request”; f) wypełnić formularz i postępować dalej zgodnie z instrukcjami (podpowiedziami) w narzędziu. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznacz. terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiot. środków dowodowych: 1) zezwolenie na wykonywanie czynności bankowych, tj.: zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski a także realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dn. 29.08.1997 r. Prawo Bankowe (Dz.U. z 2018 r., poz. 2187 ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo Bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe oraz zgodnie z pkt 9B ppkt 2–7 SWZ oraz pkt 9C ppkt 1–4 SWZ.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie opisuje żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie opisuje żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Umowa o wykonanie zamówienia zostanie zawarta stosownie do przedstawionych istotnych jej warunków, zawartych w projekcie umowy (Istotne warunki przyszłej umowy kredytowej – projekt), stanowiącym zał. nr 2 do niniejszej SWZ. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w sposób przewidziany przepisami art. 455 ustawy Pzp oraz w niżej opisanych przypadkach: Przyczyna/okoliczności: Zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu zamówienia. Skutek – zmiana w umowie/aneks: Zmiana umowy w zakresie wynikającym z nowo obowiązujących przepisów. Przyczyna/okoliczności: Potrzeba wykonania zamówień realizowanych na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 2)–4) i ust. 2 ustawy Pzp. Skutek – zmiana w umowie/aneks: Zmiana terminu o czas niezbędny do zrealizowania zamówienia ponadpodstawowego.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/02/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/11/2023 Local time: 12:15

Place:

POLSKA, 44-240 Żory, al. Wojska Polskiego 25, Pokój 311 za pomocą elektronicznej Platformy Zakupowej

Termin związania ofertą – 90 dni od daty składania ofert. Okres, w którym oferent będzie związany ofertą wynosi 3 miesiące (90 dni). Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 03.02.2024 r.

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert nastąpi za pomocą elektronicznej platformy przetargowej. Otwarcie ofert jest niejawne.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

A.

Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych:

1) dokumenty zgodnie z pkt 9B ppkt 2–7 SWZ oraz pkt 9C ppkt 1–4 SWZ.

B.

1. Zamawiający przewiduje podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie z SWZ.

2. Zamawiający przewiduje podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie z SWZ.

3. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców wobec których zachodzą podstawy do wykluczenia o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego- zgodnie z SWZ.

4. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców wobec których zachodzą podstawy wykluczenia o których mowa w art. 5 k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie- zgodnie z SWZ.

5. Zamawiający nie przewiduje zamówień zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp.

6. Przystępując do niniejszego postępowania każdy Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych) Wadium musi posiadać okres ważności nie krótszy niż okres związania ofertą, pod rygorem odrzucenia oferty.

7. Ocena ofert zostanie dokonana wg następującego kryterium: cena

Sprecyzowanie kryterium oceny ofert:

w kryterium 1 w którym Zamawiającemu zależy, aby Wykonawca przedstawił jak najniższy wskaźnik – cena - zostanie zastosowany następujący wzór arytmetyczny:

$(n : b) \times 100$

Oferta z najniższą ceną otrzyma 100 punktów, pozostałe proporcjonalnie mniej, gdzie:

a) n - wartość oferty z najmniejszą wartością,

b) b - wartość oferty badanej,

c) 100 - wskaźnik stały.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Departament Odwoławczy

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów pzp.

2. Odwołanie przysługuje na:

2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym.

4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/09/2023